



Cyngor Sir  
**CEREDIGION**  
County Council

**Rhodri Llwyd**  
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol  
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,  
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

CYNGOR SIR CEREDIGION.  
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

CYMRU – BAE CEREDIGION – CEI NEWYDD.  
WALES - CARDIGAN BAY – NEW QUAY.

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.  
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

CN/NQ RHIF. 02.25.  
CN/NQ NO 02.25.

HARBWR CEI NEWYDD.  
NEW QUAY HARBOUR.

Dyddiad Date	12/03/2025
Gofynnwch am Please ask for	Owen Morgan
Llinell uniongyrchol Direct line	01545 570881
Ebost Email	clic@ceredigion.gov.uk

CARTHU HARBWR CEINEWYDD - YN UNOL AG AMOD 3.1.3 O DRWYDDED FOROL DML2301 RYDYM YN RHODDI HYSBYSIAD BOD DISGWYL I WAITH CARTHU DDECHRAU AR 27AIN MAWRTH 2025 AC Y BYDD YN PARA AM 2-3 DIWRNOD. BYDD Y GWAITH YN DIGWYDD YN YSTOD LLANW ISEL A DYLAID DEFNYDDWYR YR HARBWR GADW'N GWBL GLIR O'R GWAITH.

NEW QUAY HARBOUR DREDGING - IN ACCORDANCE WITH CONDITION 3.1.3, OF MARINE LICENCE DML2301 WE GIVE NOTICE THAT DREDGING WORKS ARE EXPECTED TO COMMENCE ON 27TH MARCH 2025 AND WILL LAST 2-3 DAYS. THE WORKS WILL TAKE PLACE DURING LOW TIDES, HARBOUR USERS SHOULD KEEP WELL CLEAR OF THE WORKS.

Y SIARTIAU YR EFFEITHIR ARNYNT.  
CHARTS EFFECTED.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY  
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART  
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

**OWEN MORGAN AFNI**  
RHEOLWR YR HARBYRAU  
HARBOUR MANAGER  
HARBYRAU ABERYSTWYTH, ABERAERON A CHEI NEWYDD  
ABERYSTWYTH, ABERAERON AND NEW QUAY HARBOURS

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.  
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :  
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans  
Barry Rees  
James Starbuck